

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

12. Jahrgang · 27. März 2009 · Nr. 3

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

wir gehen heute davon aus, dass der Winter nun endgültig zu Ende ist. Als Gemeinde haben wir stets versucht, mit unserer vorhandenen Technik und den Mitarbeitern des technischen Bereiches den Winterdienst weitestgehend abzusichern. So konnten die kommunalen Straßen, die bei uns eine Gesamtlänge von ca. 38 km haben, stets befahren werden. Da das Wetter sehr wechselhaft war, war nicht nur die Schneeberäumung, sondern auch das Abstumpfen der Fahrbahn dieses Jahr mehr notwendig und hat uns bedeutend mehr Sand und Splitt gekostet, als in den Vorjahren. Leider haben wir auf der Staatsstraße (Seifhennersdorfer Straße in Leutersdorf) recht viele Frostschäden an der Straßen- decke zu verzeichnen. Ich hoffe, dass wir mit der Straßenmeiste- rei in Pethau die notwendige Hilfe bekommen, diese Schäden zu beseitigen. Bei unseren kommunalen Straßen und Gehwegen sind relativ wenige Schäden aufgetreten, da wir nicht wie bei den Staatsstraßen Salz zum Abstumpfen einsetzen, sondern wie oben gesagt, Sand und Splitt.

Sehr viele Grundstückseigentümer haben ihre Aufgabe bei der Beräumung und Abstumpfung der Gehwege erfüllt. Wir mussten nur sehr wenige Einwohner dazu auffordern, ihren Pflichten nachzukommen. Ich denke aber insgesamt kann man allen Mitarbeitern der Gemeinde und auch den Bürgerinnen und Bürgern, die ihren Pflichten nachgekommen sind, ein großes Dankeschön für ihren Einsatz aussprechen.

Wenn der Winter zu Ende geht, ist aber auch schon wieder eine neue Aufgabe notwendig – die Säuberung der Straßen, Gehwege, Schnittgerinne, Straßeneinläufe und -durchlässe – kurz gesagt, der allgemeine Frühjahrsputz. In wenigen Tagen ist wieder Ostern und da soll sich unsere Gemeinde wieder in einem sauberen, ordentlichen Zustand befinden. Bei der Durchführung des Frühjahrsputzes sollten auch die herumliegenden Flaschen, Ver- packungen und Papier beseitigt werden.

Am 12. März hat die Gemeinde anlässlich des 160. Jahrestages eine Gedenktafel zur Übergabe der böhmischen Enklave an Sach-

Achtung! Achtung! Achtung! Tanz in den Frühling

Oldie-Diskotheek mit Peter Langenfeld
25. April 2009 – 20.00 Uhr
in der Jahnsporthalle Leutersdorf
Einlass: 19 Uhr, Eintritt: 3,50 €

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Es lädt ganz herzlich ein: SG Leutersdorf e.V.



sen enthüllt. Diese Gedenktafel wurde an eine Mauer unmittelbar an der Seifhennersdorfer Straße am Parkplatz Niederkretscham in Leutersdorf aufgestellt und angebracht. Bei der feierlichen Enthüllung war die Klasse 3 der Grundschule mit ihrer Lehrerin Frau Umbach anwesend. Eine Schülerin und ein Schüler dieser Klasse durften die Enthüllung vornehmen. Als Bürgermeister habe ich den Kindern vorher einige geschichtliche Daten mitge- teilt, was die Kinder interessiert aufgenommen haben. Vielleicht haben Sie auch zu Hause mit Ihnen, liebe Eltern und Großeltern, darüber gesprochen. Ich denke, es ist einfach notwendig, dass man doch einige geschichtliche Ereignisse aus den Ortsteilen und aus der Gemeinde an die Kinder vermitteln sollte. Damit erhalten die Kinder auch eine größere Bindung an unsere Gemeinde und spüren damit auch, dass die Gemeinde ihre Heimat ist.



Foto: R. Disztl

Termine für den Monat April 2009

- 09.04. Doppelkopfturnier – Turnhalle
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V., Abt. Fußball
- 11.04. · Osterfeuer – am Großen Stein
Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.,
KKC e.V., Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf
- Osterfest im Streichelzoo
Förderverein Streichelzoo Leutersdorf
- 30.04. · Saisoneroöffnung und Walpurgisfeier
Spartenheim „Am Viebig“
Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.
- Walpurgisfeier – Heinrichshöhe
SG Leutersdorf e.V., Abt. Fußball
- Walpurgisfeier, Maibaumsetzen,
Fackelumzug ums Dörfel
Aloys-Scholze-Str. 3 – Traditionsverein Lindeberg e.V.
- Hexenfeuer – Seilers Wiese – Förderverein der
Freiwilligen Feuerwehr Spitzkunnersdorf e.V.

Eigentlich wollte ich Ihnen bereits im März-Gemeindeblatt zu den Baumaßnahmen verschiedene Informationen mitteilen. Da sich vieles durch den Winter verzögert hat, werde ich die neuesten Informationen zum Baugeschehen speziell zum Ablauf der Maß- nahme Rad-/Fußweg in Spitzkunnersdorf im April schreiben.



Der Gemeinderat, der Ortschaftsrat, der Ortsvorsteher, die Gemeindeverwaltung und ich, als Bürgermeister, wünschen Ihnen ein frohes Osterfest und vielleicht haben Sie auch die Möglichkeit, einen schönen Spaziergang durch unsere schöne Gemeinde und angrenzenden Wälder und Berge zu machen.

Mit freundlichen Grüßen

Bruno Scholze
Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung

Landkreis: Görlitz
 Gemeinden: Obercunnersdorf, Strahwalde, Stadt Herrnhut mit Ruppertsdorf, Oderwitz und Großhennersdorf
 Gemarkungen: Obercunnersdorf, Niederstrahwalde, Oberstrahwalde, Oberruppertsdorf, Niederruppertsdorf, Oberoderwitz, Niederoderwitz und Großhennersdorf

Einladung zur Aufklärungsversammlung zur Anordnung eines Unternehmensverfahrens nach § 87 Flurbereinigungsgesetz

Bauvorhaben:

B 178 (n) – Verlegung BAB A 4 bis Bundesgrenze D/PL und D/CZ

3. Bauabschnitt Teil 2 von S 143 (Obercunnersdorf) bis S 128 (Niederoderwitz)

Dem Landratsamt Görlitz liegt ein Antrag des Regierungspräsidiums Dresden auf Anordnung eines Unternehmensverfahrens nach § 87 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) vor.

Das Flurneuordnungsverfahren hat u.a. das Ziel Land in großem Umfang für den Straßeneubau der B178 bereitzustellen und den dadurch entstehenden Landverlust auf einen größeren Kreis von Grundeigentümern zu verteilen. Gleichzeitig sollen Schäden und Nachteile für die allgemeine Landeskultur im betroffenen Gebiet ausgeglichen werden.

Die voraussichtlich beteiligten Grundstückseigentümer und die ihnen gleichgestellten Erbbauberechtigten sowie die Nutzungsberechtigten werden hiermit gemäß § 5 Abs. 1 FlurbG zur Aufklärungsversammlung eingeladen.

Diese findet am

Dienstag, den 5. Mai 2009, um 19.00 Uhr, in dem Dorfgemeinschaftshaus „Mohr“, an der Hauptstraße in 02747 Herrnhut, OT Ruppertsdorf, statt.

Die Anwesenden werden eingehend über die Ziele und den Verfahrensablauf und die Abgrenzung des Verfahrensgebietes aufgeklärt.

Nach derzeitigem Planungsstand sollen voraussichtlich die Grundstücke innerhalb der aus der Gebietsübersichtskarte (Anlage) ersichtlichen Gebiets-

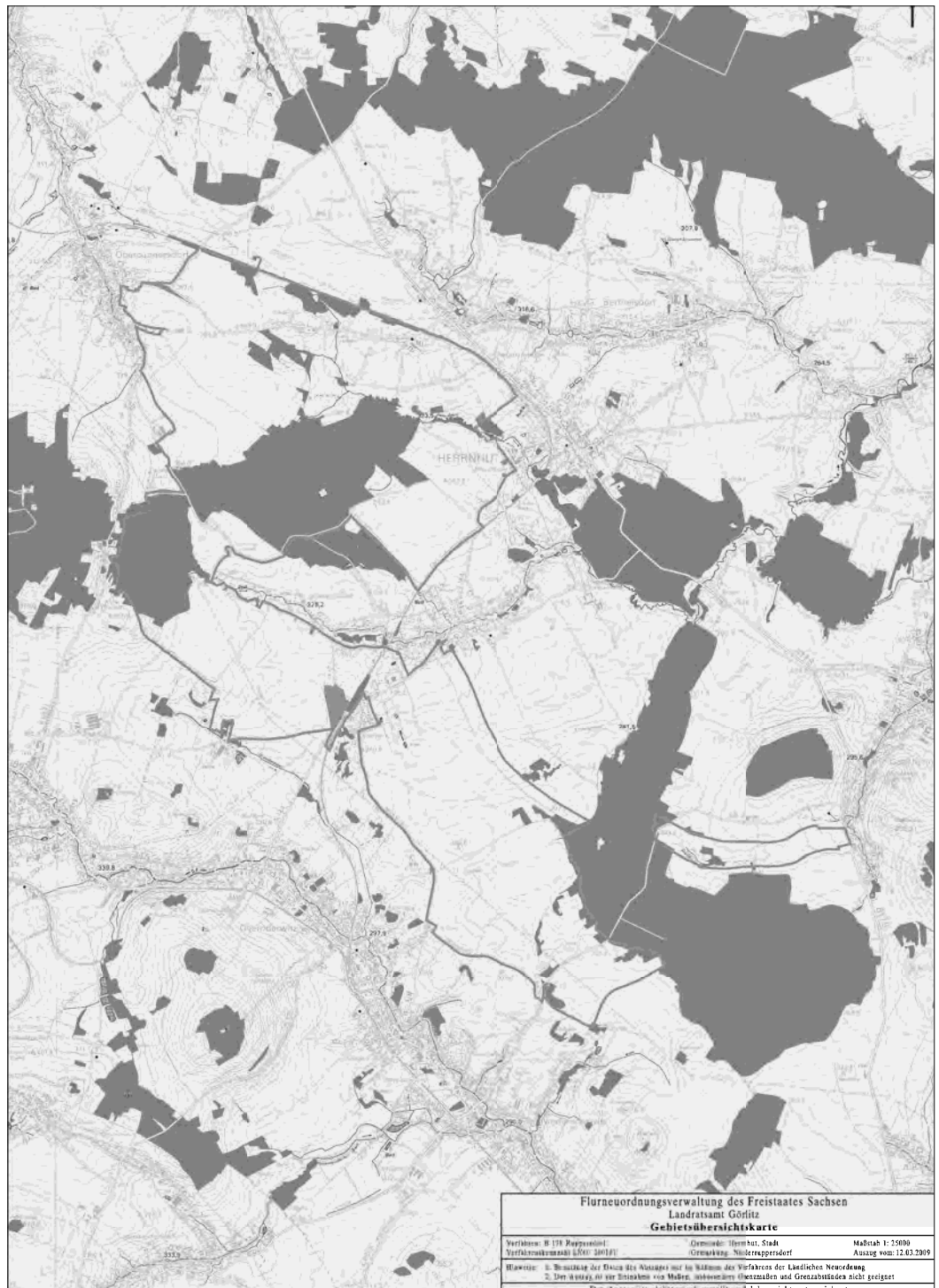
abgrenzung in das Verfahren einbezogen werden. Eine vorläufige Gebietskarte im Maßstab 1 : 6000 mit der geplanten Abgrenzung des Neuordnungsgebietes liegt in der Zeit vom **14. April 2009** bis einschließlich **5. Mai 2009** jeweils in der:

- Gemeindeverwaltung Obercunnersdorf, Hauptstraße 114 in 02708 Obercunnersdorf;
- Gemeindeverwaltung Strahwalde, Löbauer Straße 47 in 02747 Strahwalde;
- Stadtverwaltung Herrnhut, Löbauer Straße 18 in 02747 Herrnhut;
- Gemeindeverwaltung Oderwitz, Straße der Republik 54 in 02791 Oderwitz sowie in der
- Gemeindeverwaltung Großhennersdorf, Obere Dorfstraße 64 in 02747 Großhennersdorf

zur Einsichtnahme während der Dienststunden aus.

Löbau, den 12.03.2009

Dr. Wittig, Abteilungsleiter



Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

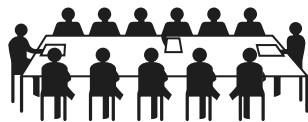
Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 27. April 2009, 19:00 Uhr im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse Gemeinderat



09. März 2009

Beschluss Nr. 13/03/09

Ausscheiden eines Gemeinderates

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 14/03/09

Bewilligung der Eigenmittel für die Beantragung der Fördermittel von Ganztagsangeboten unserer Grundschüler

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 15/03/09

Flächentausch der Teilfläche des Flurstückes 380/10 der Gemarkung Oberleutersdorf und der Teilflächen von 380/8 und 383/5 der Gemarkung Oberleutersdorf mit der Firma Kindermann GmbH

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 16/03/09

Verkauf der Flurstücke 380/9 mit einer Produktionshalle, 60/2, 380/1 und der Teilfläche von 380/10 der Gemarkung Oberleutersdorf an die Firma Ralf Speerschnieder, Zollstraße 21 in 02782 Seifhennersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 17/03/09

Abbruch der verbliebenen Gebäudeteile des ehemaligen Metallwerkes Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 18/03/09

Kindertagesstätte „Forstenzwerge“ Spitzkunnersdorf, Erneuerung der Heizkörper und Heizleitungen

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 19/03/09

Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ Leutersdorf, Errichtung eines Sportgebäudes

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 20/03/09

Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ Leutersdorf, Entlüftung Gruppenräume und Waschräume

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 21/03/09

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 01/02/09 L – Helmut Schmidt, Schwedt – Vorbescheid zur Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 196 Gemarkung Neuleutersdorf.

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 22/03/09

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 01/03/09 Sp – Oliver u. Mandy Clemens, Spitzkunnersdorf – Nutzungsänderung eines Garagengebäudes zum Einfamilienhaus auf dem Flurstück 223/3 Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 23/03/09

Vergabe von Bauleistungen – Neubau Altenpflegeheim Los 3 – Zimmerer

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 24/03/09

Vergabe von Bauleistungen – Neubau Altenpflegeheim Los 4 – Dachdecker/Klempner

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 25/03/09

Vergabe von Bauleistungen – Neubau Altenpflegeheim Los 5 – Bauelemente Fassade

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 26/03/09

Vergabe von Bauleistungen – Neubau Altenpflegeheim Los 9.1 – Innenputz

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 27/03/09

Vergabe von Bauleistungen – Neubau Altenpflegeheim Los 19 – Automatiktüren

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

22.04.2009 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

„Blaue Tonne“

17.04.2009 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Neues aus dem Jugendclub Leutersdorf

Hallo, Ihr Jugendlichen aus Leutersdorf!

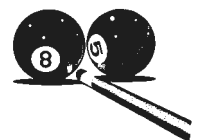
Unser Jugendclub ist seit dem 05. März 2009 wieder donnerstags und freitags ab 15 Uhr für alle geöffnet. In dieser Zeit ist auch eine Aufsichtsperson anwesend, am Donnerstag ist es Frau Sigrid Runge und am Freitag Frau Ramona Jentzsch.

Wir freuen uns, dass beide Frauen ihren Dienst im Club auf ehrenamtlicher Basis durchführen. Zu unserem Cappuccino-Nachmittag, am 05. März 2009, konnten wir Frau Marschner von der Gemeindeverwaltung herzlich begrüßen.

In der „Sächsischen Zeitung“ vom 04. März 2009 wurde auf unser Billardturnier im Club hingewiesen. Leider konnten wir keine neuen Jugendlichen begrüßen, so wurde das Turnier unter den „alten Stammmitgliedern“ bestritten. Spieler und Zuschauer hatten viel Spaß daran.

Hier nun die Platzierungen:

1. Platz Oliver Kunze
2. Platz Ralf Menzel und Patrick Kamke
3. Platz Erwin Nitzschke



Herzlichen Glückwunsch noch einmal.

In der nächsten Zeit wollen wir auch einmal ein Poker-Turnier starten. Genaueres geben wir noch bekannt.

Unseren Club kann man auch weiterhin für Feierlichkeiten mieten. Geschir, elektrische Geräte und zwei Kühlschränke stehen zur Verfügung. Die Miete beträgt 20 € und die Kautions 50 €. Die Kautions wird zurückgezahlt, wenn der Club durch eine verantwortliche Person nach der Veranstaltung wieder im ordnungsgemäßen Zustand übernommen wurde.

Es wird um rechtzeitige Terminabsprache gebeten, dieses kann bei Frau Marschner oder bei der jeweiligen Aufsichtsperson geschehen.

Wir hoffen, dass wir neue Jugendliche im Club begrüßen können, kommt doch mal vorbei!

Liebe Einwohner unserer Gemeinde!

Leider kommt es immer wieder vor, dass wir Ehejubilaren, die ihren **50. 60. 65. oder 70. Hochzeitstag** gefeiert haben, nicht oder später gratulieren konnten, da wir es zu spät erfahren haben.

Wir bitten nochmals alle Verwandten, Nachbarn und Bekannten, uns rechtzeitig mitzuteilen, wenn ein Ehepaar dieses Jubiläumsfest feiert.

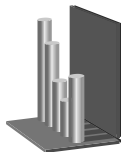
Nur mit **Ihrer Hilfe** ist es uns möglich, die Glückwünsche der Gemeinde und des Gemeinderates Leutersdorf zu übermitteln.

Osterfest im Streichelzoo

Liebe Tierfreunde,
am Samstag, den **11. April 2009** laden wir ab **14 Uhr** in den Streichelzoo Leutersdorf zum traditionellen Osterfest ein. Spiel, Spaß und Unterhaltung für unsere kleinen Besucher ist dabei wieder garantiert. Unter anderem suchen wir im Rahmen eines Malwettbewerbs den schönsten Osterhasen und auch der Osterhase höchstpersönlich wird mit einem Korb voll kleiner Überraschungen vorbeikommen. Für alle hungrigen und durstigen Gäste gibt es im Zelt wieder Verpflegung in gewohnter Weise. Bitte nutzen Sie die Parkmöglichkeiten beim Kindergarten und bei der Schule. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wer übrigens noch ein Ausflugsziel für Ostersonntag sucht, ist bei uns gut aufgehoben. Wir haben nachmittags ab 14 Uhr geöffnet und sorgen an diesem Tag für das leibliche Wohl.

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen



Haushaltsbefragung – Mikrozensus 2009

Wie in jedem Jahr werden auch 2009 im Freistaat Sachsen wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräfteerhebung durchgeführt.

Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2009 enthält zudem noch Fragen zur Gesundheit.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal in vier aufeinander folgenden Jahren befragt.

Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen.

Die Erhebungsbeauftragten des Statistischen Landesamtes legitimieren sich mit einem Sonderausweis. Sie werden durch entsprechende Arbeitsanweisungen auf ihre Aufgabe vorbereitet. Die Erhebungsbeauftragten sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Die Ergebnisse des Mikrozensus ermöglichen zuverlässige Aussagen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, der Haushalte und Familien. Gleichzeitig werden mit dieser Erhebung international vergleichbare Arbeitsmarktdaten geliefert.

Bei Fragen z. B. zur Auskunftspflicht oder zum Datenschutz steht beim Statistischen Landesamt des Freistaates Sachsen Frau Ina Helbig, Telefon 035 78/33-21 10, zur Verfügung.

Verschiedenes

Unsere Böhmisches Enklave

Einige Gedanken des Ortswegewartes

Am 12.3.1849 erfolgte im Niederkretscham die Übergabe der Enklave von Böhmen an Sachsen. Die Gemeinde nahm dies zum Anlass, am Platz davor eine Erinnerungstafel anzubringen.

Wohnt man nun innerhalb oder außerhalb? Den meisten Leutersdorfern ist das wohl klar. Nur Zugezogene oder Gäste werden vielleicht nicht so genau wissen, dass unser Heimatort diese geschichtliche Besonderheit aufweist. Die Jahre gingen ins Land und die Grenze geriet fast in Vergessenheit.

1979 waren 130 Jahre vergangen und kaum einer sprach noch von der ehemaligen Enklave. Damals erhielt ich eine Anregung von meinem verehrten ehemaligen Kollegen Willibald Kretschmar (†), der mir sagte: „Da hinter dem Lindeberg (unterhalb der jetzigen Autowerkstatt Donath) stand früher ein Schild zur Greibichschenke“.

Das ging mir nicht mehr aus dem Sinn. Nach einiger Zeit bezog ich in die Wanderwegebeschilderung auch eine kleine fünfeckige Hinweistafel mit ein, die u.a. besagt:

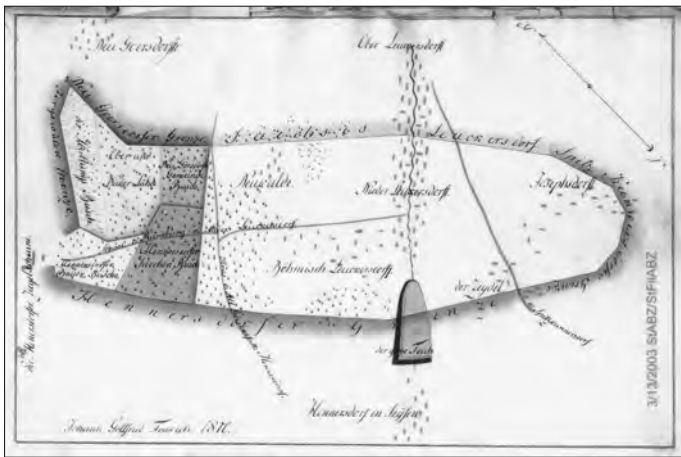
„Etwas unterhalb stand die ehemalige Greibichschenke, Aufenthaltsort des legendären Räuberhauptmanns Karasek (1764–1809) ...

Die Ortsteile Niederleutersdorf, Josephsdorf, Neuleutersdorf und Neuwalde waren bis zum 1849 erfolgten Austausch mit Sachsen eine böhmische Enklave.“

Zur Erinnerung: Die Oberlausitz wurde erst im 30-jährigen Krieg 1635 sächsisch und gehörte bis dahin zu Böhmen. Aufgrund komplizierter Besitzverhältnisse und Wechsel ging aber unser Enklavengebiet nicht wie der (jetzige) Neugersdorfer Stadtwald an Sachsen über, sondern verblieb bei der böhmischen Krone. Dabei gehörte das Gebiet der Herrschaft Rumburg (ab 1681 Liechtensteinisches Fürstenhaus). Diese Familie lässt sich bis in das 12. Jahrhundert zurückverfolgen, ihr Name leitet sich von der Burg Liechtenstein bei Mödling vor Wien ab. Sie war in Niederösterreich ansässig und residierte auf Schloss Wilfersdorf im Weinviertel südlich der mährischen Grenze. Einen Besuch dort kann ich nur empfehlen. Ihr umfangreicher Landbesitz war mosaikartig über Mitteleuropa verteilt. Unser Josephsdorf wurde nach einem Mitglied dieser Familie benannt, die 1608 in den Fürstenstand erhoben wurde. Bis 1923 gehörte auch Neugersdorf der Herrschaft Liechtenstein und unser Enklavengebiet wurde erst in dem Jahr von der Gemeinde Leutersdorf erworben. Der berühmte kleine Alpenstaat ist praktisch ein Rest des einstigen „Liechtensteinischen Imperiums“.

Wer unsere Enklavengrenze sucht, findet sie seit längerer Zeit auf den beiden Wanderwegetafeln (am Oberkretscham und am Parkplatz neben der evangelischen Kirche) oder in der Beschreibung „Unsere Wanderwege“ eingezeichnet (noch erhältlich bei der Gemeinde Leutersdorf als Faltplan von 1994). Einige unserer Wanderwege folgen der alten Grenze in längeren Abschnitten, besonders der Hauptwanderweg (blauer Strich Zeile-Sorgeweg) oder der Oberlausitzer Ringweg (roter Punkt: Wachestraße-Karasekschenke).

Für die neue Tafel am Niederkretscham suchte ich in meinem Kartenarchiv nach verschiedenen historischen Darstellungen. Ausgewählt wurde schließlich ein neuerer Kartenausschnitt, der die Ortsteile am genauesten zeigt.



Eine besondere und recht alte Darstellung der Enklave ist die hier beigelegte Kartenskizze von 1810 (mit benachbartem heutigen Neugersdorfer Stadtwald u.a.). Diese kam bei Studien zu Stande, die man vom Bautzener Oberamt zu den Grenzverhältnissen im Süden und Südosten erstellen ließ. Man wandte sich an Zittau und hier beauftragte man 2 Oberförster, da diese

sich am besten auskannten. 12 Gebiete wurden beschrieben, als Hauptteil unsere Enklave.

Wir haben uns entschlossen, den Originalbericht dazu unverändert abzudrucken, weil wir glauben, dass dies in mehrfacher Hinsicht interessant sein dürfte. Offenbar hatte man in Bautzen keinen Zugang zu der besseren Karte, die damals schon existierte (Sächsisches Meilenblatt von 1805), aber noch der militärischen Geheimhaltung unterlag.

Auch 1834 und 1846 kamen weitere Karten heraus, die unsere Enklave zeigen. Letztere von Oberreit wurde z.B. im Buch „Werte unserer Heimat“, Band 16 (Die südöstliche Oberlausitz) 1970 veröffentlicht.

Wenn das alles für Sie, liebe Leutersdorfer, Spitzkunnersdofer und Gäste, eine Anregung zu einem Osterspaziergang auf den Spuren unserer Heimatgeschichte sein konnte, würde mich das sehr freuen.

Dietmar Eichhorn

Mein besonderer Dank gilt Herrn Gerd Menzel, Neugersdorf für seine Hilfe.

Quelle: StFILA Bautzen, 50012, Kreishauptmannschaft Bautzen, Nr. 643, Bl. 13 und 26

ENKLAVE Leutersdorf

(Auszug eines Berichtes von zwei Förstern und einigen „sich gut an der Grenze auskennenden“ Personen zur Grenzbestimmung zwischen der Enklave Leutersdorf und dem sächs. Gebiet aus dem Jahre 1810.)

...

Der Hauptort und gewissermaßen der Stamm-Ort der übrigen ist nämlich Niederleutersdorf, welches von Evangelisch-lutherischen Confessionsverwandten bewohnt wird, es gehört unter das Amt der Fürstl. von Lichtensteinischen Herrschaft Rumburg, ist aber in das daranstoßende sächsische Leutersdorf eingepfarrt. In eben dieses Dorf und zwar an den Kirchenschulmeister ist auch die Niederleutersdorfer schulpflichtige Jugend gewiesen. Uebrigens ist an letzteren Orte eine eigene Gerichtsbanck, welcher ein Dorfrichter vorsteht.

Von diesem abgesondert liegt das später angebaute Dörfchen Josephsdorf, welches in Rücksicht der Kirche und Schule ebenfalls in das sächs. Leutersdorf gewiesen ist.

Die Zeil oder Zeidel, etwas über 20 Häuser gehören zu Josephsdorf und haben mit diesem gleiches Verhältniß.

In Josephsdorf befindet sich wiederum ein eigner Richter nebst einigen Gerichtspersonen,

Böhmisch Leutersdorf ist auf dem im Privat-Eigenthum gegebenen ehemaligen Hofefeldern von Niederleutersdorfer Dominio ausgebaut und hat den Zunahmen Böhmisch deshalb erhalten, weil sich böhmische Unterthanen, welche der römisch catholischen Religion zugethan sind, da selbst angebaut haben.

Mit Neuwalde (allgemein die neue Welt genannt) hat es eben diese Bewandniß, es soll dieses vorzüglich auf abgetriebenen Busche erbaut seyn, und es enthält nur ohngefähr 20 Häuser. Für diesen Anbau, welcher zu Böhmisch Leutersdorf gerechnet wird, ist in letztern Orte ein besondrer Dorf-Richter nebst einigen Schöpffen bestellt, auch hat es einen eignen Schulmeister und ein besonders Schulhauß, ist aber in Warnsdorf eingepfarrt und endlich sollen die beiden Richter in Josephsdorf und Böhmisch Leutersdorf in gewisser Rücksicht unter den Niederleutersdorfer Richter stehen.

Der Busch, welcher zwischen Böhmisch Leutersdorf und dem Seifhennersdorfer Kirchbusche liegt, soll zum Dominio von Niederleutersdorf gehören und also herrschaftlich seyn.

Zittau, den 3. Febr. 1810

Friedrich Christian Bergmann, Senator und Forstdeputirter



Freier
**Pflege-
Dienst**
Sabine Glathe

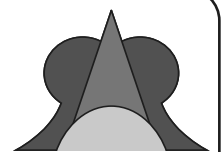
Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau
Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seifhennersdorf
Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!

Baumschul-Gärtnerei Röbler

Geschwister-Scholl-Str. 16 · 02794 Leutersdorf
Tel. (0 35 86) 78 74 82 · Fax (0 35 86) 36 98 56



Frühjahrszeit ist Pflanzzeit!

Für Sie im Angebot: * Ziersträucher * Koniferen
* Heckenpflanzen * Gehölze für Einzelstellung
* Beerenobst

Öffnungszeiten: Mo–Fr 14.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne.

SG Leutersdorf e.V.

Abteilung Fußball

Unsere Hexen in Aktion



Nach Beendigung der Winterpause sowie vielen erfolgreichen Hallenturnieren ist unsere F-Jugend in die Rückrunde gestartet. Wir wünschen unseren Nachwuchskickern weiterhin viel Erfolg und hoffen, dass sich die positive Entwicklung unter dem Trainerteam Hentzschel/Rücker weiterhin fortsetzt. Wer sich selber mal ein Bild davon machen möchte, das nächste Heimspiel findet am 04. April um 09.00 Uhr auf dem Sportplatz Wachestraße gegen die SpG Oppach statt.

Und natürlich fiebern unsere jungen Spieler und Spielerinnen dem **30.04.09**, dem Tag des Walpurgisfeuer entgegen. Immerhin wurden sie von den „Oberlausitzhexen“, dem Mütter-Traum-Team auf einen sportlichen Wettstreit herausgefordert. Für einige sicherlich das „Spiel des Jahres“! Diesen fußballerischen und vor allem optischen Leckerbissen, welcher um **17 Uhr** auf der **Heinrichshöhe** in Leutersdorf startet, sollte sich kein Fußballfan entgehen lassen. Im Anschluss daran wird das traditionelle Hexenfeuer entzündet, wozu die Abteilung Fußball recht herzlich einlädt.

Erfolgreiches Skatturnier

Das zum 1. Mal von der „Alte“-Herren-Mannschaft veranstaltete Skat-Turnier am 27.02.09 war ein voller Erfolg. Zahlreiche Spieler aus Leutersdorf und Umgebung lieferten sich spannende Spiele bis die Sieger feststanden. Den 1. Platz belegte dabei Veit Hockauf vor Enrico Hauser und Norman Graf. Die Beteiligten waren sich einig, dass die Veranstaltung unbedingt wiederholt werden sollte, wobei auch folgende Sponsoren zum Gelingen beigetragen haben: der Getränkemarkt Dietmar Hesse aus Neueibau, die Fleischerei Weber aus Leutersdorf, die Gebäudereinigung „blitz-blank“ Graf aus Seiffhennersdorf sowie die Finanzdienstleistungen Oberlausitz aus Mittelherwigsdorf.

Abteilung Turnen

Kreismeister im Turnen aus Leutersdorf

Die Kreismeisterschaften in der Sportart Turnen fanden am 07.03.09 in der Zittauer Hauptturnhalle statt. Zum Wettkampf waren Mädchen von den Sportvereinen aus Zittau, Bernstadt, Seiffhennersdorf und Leutersdorf angetreten. Sie starteten in verschiedenen Altersklassen. Während die kleinen Turnerinnen ihre Pflichtübungen vor den Kampfrichteraugen unter Beweis stellen mussten, zeigten die größeren Mädchen und die Jugendturnerinnen individuelle Kürübungen mit den geforderten Pflichtelementen. Die Nervosität war teilweise groß. In sicher gebrachte Übungen vom Training schlich sich manch nicht gewollter Patzer. Trotz kleiner Wackler fieberten die zahlreichen Zuschauer an den einzelnen Geräten mit den Sportlerinnen mit und unterstützten sie durch viel Beifall.



9 Mädchen der Sportgemeinschaft Leutersdorf starteten in 5 Altersklassen. Die Freude war riesengroß, dass ihr Trainingsfleiß mit 2 Kreismeistertiteln für Leutersdorf belohnt wurde. Lobenswert sind auch die Platzierungen der anderen Wettkämpferinnen.

Kreismeister wurden:

Michelle Richter AK 6/7

Jessica Schreiber AK 12/13



Die Ergebnisse der Turnerinnen:

AK 6/7

- | | | |
|----------|------------------|------------|
| 1. Platz | Michelle Richter | 34,20 Pkt. |
| 3. Platz | Amelie Pfeiffer | 32,25 Pkt. |

AK 8/9

- | | | |
|----------|----------------|------------|
| 3. Platz | Laura Priebsch | 33,40 Pkt. |
| 5. Platz | Alin Wünsche | 30,95 Pkt. |

AK 10/11

- | | | |
|----------|---------------|------------|
| 4. Platz | Anne Grohmann | 33,45 Pkt. |
|----------|---------------|------------|

AK 12/13

- | | | |
|----------|-------------------|------------|
| 1. Platz | Jessica Schreiber | 33,70 Pkt. |
|----------|-------------------|------------|

AK 14/15

- | | | |
|----------|------------------|------------|
| 2. Platz | Jeanette Wünsche | 46,30 Pkt. |
| 4. Platz | Julia Scholz | 45,20 Pkt. |

Wir gratulieren unseren Turnmädchen recht herzlich. Durch Fleiß, Ausdauer und regelmäßiges Üben werden die Besten an den Kreisspielen teilnehmen können.

Die Übungsleiter der Abteilung Turnen der SG Leutersdorf

Abteilung Judo

Unsere Medaillengewinner der Landesmeisterschaften U17 Cindy Noack und Felix Berndt standen am 14.02. bei den Mitteldeutschen Einzelmeisterschaften in Braunsbedra (Sachsen-Anhalt) wieder auf der Matte. Cindy erkämpfte sich einen guten siebenten Platz im Mittelfeld. Felix gelang es auch hier, sich mit einem dritten Platz die Teilnahme an den Deutschen Einzelmeisterschaften zu sichern.

Diese fanden am 28.02. in Homburg/Saar statt. Bereits im ersten Kampf musste sich Felix dem späteren Zweitplatzierten Da Fonseca aus Hessen geschlagen geben und zog in die Hoffnungsrunde. Dort gewann er gegen Glaesner aus Baden und verlor seinen dritten Kampf gegen Warnemünde aus Schleswig-Holstein. Damit war das mit 24 Teilnehmern besetzte Doppel-KO-System bis 66 kg für Felix mit einem Platz im mittleren Drittel zu Ende. Für unsere kleine Truppe stellt aber schon die Teilnahme eine hervorragende Leistung dar.

Andreas Sturm

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Abteilung Fußball

Doppelkopfturnier in der Turnhalle



Am Gründonnerstag, den 9. April 2009, findet ab 19.30 Uhr unser diesjähriges Doppelkopfturnier im Vereinsraum der Turnhalle Spitzkunnersdorf statt.

Es wird eine Doppelrunde gespielt, die Startgebühr beträgt 5,- Euro.

Wir hoffen, dass auch in diesem Jahr wieder viele Doppelkopffreunde den Weg in die Turnhalle finden.

Für das leibliche Wohl wird in bewährter Weise gesorgt sein.

Jürgen Heinze

Turnier-Wochenende des TSV 1861 Spitzkunnersdorf

Am Samstag, 14. und Sonntag, 15. Februar veranstaltete der TSV 1861 Spitzkunnersdorf seine traditionellen Hallenfußballturniere in der Sporthalle in Niederoderwitz. Am Samstag fand das gemischte Turnier der D-Jungs und der C-Mädchen statt, am Ende setzten sich die Jungs der Spielgemeinschaft Großschönau/Spitzkunnersdorf unbesiegt durch und wurden verdienter Turniersieger. Auf Rang zwei kamen die stark spielenden Mädchen aus Großdubrau, da sie das Spiel gegen die Spielgemeinschaft äußerst knapp verloren. Den Bronzerang sicherten sich die Jungs des FSV Oderwitz 02 vor den Mädchen der SpG Hagenwerder. Den Mädchen aus Spitz blieb nur der letzte Platz.

Am Nachmittag spielten die Damen in zwei Staffeln ihren Turniersieger aus, das Finale gewann die erste Mannschaft von Spitz sicher mit 4:0 gegen Bautzen. Spitz 1. war die technisch stärkste Mannschaft und gewann alle Spiele souverän, dazu hatte sie mit Elisa Guschewski die Torschützenkönigin des Turniers in ihren Reihen. Das Spiel um Platz drei entschied im 7-Meter-Schießen die zweite Mannschaft von Spitz für sich und setzte sich damit knapp gegen die gut spielende U-20 von Spitz durch. Das Spiel um Platz 5 gewann Reichenbach mit einem 2:0 Erfolg gegen die SpG. Krauschwitz/Gablenz. Im Spiel um Platz sieben setzte sich der SV Zodel glücklich mit 3:2 im 7-Meter-Schießen gegen die Ü-30 Mannschaft des TSV 1861 Spitzkunnersdorf durch, die stark haltende Torhüterin Ina Blankschän wurde zur besten Torhüterin des Turniers gewählt.

Am Sonntag fand dann am Vormittag das Turnier der F-Jugend statt. Turniersieger wurden die Jungs des SV Neueibau, sie leisteten sich nur zwei Remis und kamen somit einen Punkt vor dem FSV Oderwitz 02 auf Platz eins. Um Platz drei entschied nur das bessere Torverhältnis zu Gunsten von Mittelherwigsdorf und die Jungs von Obercunnersdorf wurden punktgleich Vierter. Auf den 5. Platz kam die SG Leutersdorf vor dem diesmal nicht so gut spielenden Gastgeber, der aber mit Marius Könnecke den besten Spieler stellte, ein schöner Erfolg für einen der jüngsten Spieler des Turniers. Abgeschlagen auf den letzten Platz kam die ganz junge Mannschaft der SG Rotation Oberseifersdorf ein. Als letztes Turnier fand dann am Nachmittag das Turnier der Senioren statt, das Finale konnte erst im 7-Meter-Schießen entschieden werden, in einem engen Spiel setzte sich FK Ceska Kamenice 2. gegen Großschönau durch. Auch im Spiel um Platz drei wurde der Sieger vom Siebenmeterpunkt ermittelt, mit 4:3 setzte sich der FSV Oderwitz gegen die ZSG Jonsdorf durch. Im Spiel um Platz fünf unterlag dann der Gastgeber gegen den ESV Lok Zittau mit 1:3, unsere Mannschaft spielte eigentlich ein gutes Turnier, vergaß aber wieder einmal Tore zu erzielen. Mit deutlicher Stimmenmehrzahl wurde Peter Wilke von Spitz verdient zum besten Torhüter des Turniers gewählt. Das Spiel um Platz sieben musste auch im 7-Meter-Schießen entschieden werden, hier gewann die TSG Hainewalde mit 3:2 gegen die erste Vertretung von FK Ceska Kamenice.

Dank an alle Helfer bei unseren Hallenturnieren in Oderwitz

An dieser Stelle möchte ich allen Helfern und denen, die in der Vorbereitung mitgeholfen haben, recht herzlich DANKE sagen. Wie immer waren es zwei anstrengende Tage und zahlreiche Stunden in der Vorbereitung, die geopfert werden mussten, aber wenn man sieht wie alles reibungslos abläuft und mit welcher Freude Kinder und Erwachsene bei der Sache sind, ist dies schon eine wohlthuende Entschädigung. Besonderer Dank natürlich an die Leute die an beiden Tagen aktiv waren, wie Christina Reichel und Ute Ehrentraut, die zwei Tage lang sich um die Versorgung hervorragend kümmerten und sich dafür immer wieder was neues einfallen lassen, natürlich seien da ihre Helfer Jana Binar, Margret Kunze, Helga Heinrich und Monika Reinisch nicht vergessen. Dazu gehört natürlich auch eine Vorbereitung zur Organisation und Beschaffung der Preise, die wie immer von Andre Kropp hervorragend erledigt wurde, der auch bei den Schiedsrichtern dabei war, um die sich wiederum Uwe Kropp an beiden Tagen kümmerte und zahlreiche Spiele selbst piffte. Dank natürlich auch an die Turnierleitung und Sprecher um Sieghard Reichel und Jürgen Heinze für einen reibungslosen Ablauf, wozu auch Andreas Binar und Nicole Ehrentraut am Samstag beitrugen, sowie an die A-Jugend Spieler Daniel Rößler, Dominik Fournes, Marcel Apsel und Eric Behnke, die am Sonntag zum ersten Male die Aufgabe übernahmen und ihre Aufgaben ordentlich erfüllten.

Wir hoffen das in Zukunft vielleicht noch mehr Leute sich bereit erklären zu helfen, um die vielen Aufgaben auf noch mehr Schultern verteilen zu können.

Heiko Kropp

Karneval mit Biene, Käfer, Katze und Co.



Die Kinder und Eltern der Kleinkindersportgruppe hatten eine tolle Faschingsfeier in der schönen Spitzkunnersdorfer Turnhalle. Wir möchten uns ganz herzlich bei unserer Maritta Specht bedanken, die jense- re „kleinen Nachwuchsportler“ in Bewegung hält.

Nicole Runge
im Namen aller Eltern



Nachruf

*Es will das Licht des Lebens scheiden,
es tritt des Todes Nacht herein*

(Ave Maria von Karl May)

Wie oft haben wir diesen Chor geprobt, bis er endlich auf-
führungsreif dem Publikum beim Konzert am 1. Advent in
der Kirche Spitzkunnersdorf unter der Leitung unseres
langjährigen Chorleiters

Lothar Köhler

dargeboten werden konnte.

Trotz seiner schweren Krankheit geleitete er uns noch
voller Energie mit Plänen und Optimismus ins neue Jahr.
Mit Erschütterung müssen wir uns nun der Tatsache stellen,
dass Lothar nicht mehr unter uns weilt. Am 10. Januar 1980
übernahm er den Dirigentenstab von dem damaligen Chor-
leiter Arthur Neumann. 29 Jahre Chorleitung im Ehrenamt
dafür ist jeder Dank zu klein. Lothar hat unseren Chor mit
seinem Können und gewissenhafter Strenge auf ein Niveau
gebracht auf das wir stolz sind. Viele Veranstaltungen haben
bewiesen, dass immer noch eine Qualitätssteigerung mög-
lich war. Dieses Ziel vor Augen, gab ihm in den letzten
Monaten immer wieder Kraft und Stärke.

Danke für das, was Du uns auf musikalischem Gebiet ge-
geben hast. In dem mit uns erarbeiteten Repertoire wirst Du
immer unter uns sein. Danke aber auch Deiner Frau und
Deiner Familie, die Deine Arbeit mit getragen haben.

Deine Sängerringen und Sängerringen
des Sängerringes Spitzkunnersdorf

SKRV Spitzkunnersdorf e.V.



In der Mitgliederversammlung des SKRV Spitz-
kunnersdorf e.V. am 17. Februar 2009 erfolgte
die Wahl des Vorstandes, welche gemäß Satzung
regelmäßig aller drei Jahre durchzuführen sind.

Michael Jansch ist auf Grund seines Wohnungswechsels aus dem
Vorstand ausgeschieden. Alle anderen Vorstandsmitglieder wur-
den wiedergewählt. Neuer Vorsitzender des Vereins wurde Mark
Sommer. Gemeinsam arbeiten die 17 Vereinsmitglieder an der
Vorbereitung der

Oberlausitzmeisterschaft im Seifenkistenrennen 2009

Das Rennen findet am Sonnabend, dem 27. Juni 2009 statt. Erst-
mals wird das Ergebnis auch für den Sachsen-Pokal im Seifenkisten-
rennen gewertet.

Das Reglement wird einige Neuerungen aufweisen. Zum Beispiel
sind das:

- Der Oberlausitzmeister 2009 wird in den Klassen Eigenbau Einsit-
zer 6–9 Jahre und in der Gaudi-Klasse im Gleichmäßigkeitsfahren
ermittelt. Das heißt, es gewinnt nicht der schnellste, sondern derje-
nige, der in den drei Läufen die geringste Zeitdifferenz erreicht.
- Zusätzlich gibt es für alle Seifenkisten, besonders jedoch für die
Gaudi-Klasse den Titel „Spitzkunnersdorfer Konstruktions-
meister 2009“ zu gewinnen. Gewertet wird hier nach einem
Punktesystem, was sich aus Publikumswertung, Teamwertung
und Bewertung durch den Veranstalter ergibt.
- Wer noch nie bei einem Seifenkistenrennen gestartet ist und
eine Seifenkiste gebaut hat, die bei noch keinem Rennen gefah-
ren ist, kann sich in der Anfängerklasse anmelden. Hier gibt es
keine Altersabstufung. Der Oberlausitzmeister 2009 wird eben-
falls im Gleichmäßigkeitsfahren ermittelt.

Höhepunkt des Rahmenprogramms wird wieder die

Lanz- und Traktorenparade

sein. Wer mit seinem historischen Traktor an der Parade teilneh-
men möchte, kann sich bei

Steffen Stöcker, Spitzkunnersdorf
Dorfstraße 2a
Tel.: (03 58 42) 2 70 97

anmelden.

Wir bemühen uns für Sie wieder einen interessanten und
abwechslungsreichen Tag zu gestalten. Wir hoffen, dass es mit
dem Wetter klappt und viele Zuschauer die Teilnehmer für ihre
Mühen entlohnen. Weitere Informationen gibt es wie immer im
Internet unter www.seifenkisten-spitze.de.

Vorstand des Seifenkistenrennsportvereins

Schießen zu Ermittlung des Vereinsmeisters



Ein Jahr ist schnell vergangen und so stand der vereinsinterne
Wettkampf zur Ermittlung des Vereinsmeister 2009 an. Am letz-
ten Tag des Monats Februar, diesmal auf der schönen Schießan-
lage der Eibauer Schützengesellschaft, ging es um die Meisterwür-
de für ein Jahr.

Geschossen wurde mit KK-Gewehr ein Schuss stehend freihän-
dig auf 50 Meter Entfernung. Die Ehrenscheibe fertigte in
bewährter Weise der Vorsitzende des Oberoderwitzer Schützen-
vereines Holger Berndt an, der als neutrale Person auch das
Schießen überwachte und die Auswertung vornahm. Wilfried
Weise, ebenfalls Schützenbruder der Oberoderwitzer, stellte uns
wieder eine hervorragende Waffe zur Verfügung. Holger Berndt
bescheinigte schon auf dem Schießstand gute Ergebnisse und
sagte eine Millimeterentscheidung voraus. Umso größer war dann
die Spannung in der Vereinssitzung am 06.03.2009, als die ver-

Leckerschdurger Förderverein lädt ein

Su lacht dr Äberlausitzer

**Mundartgruppe
Sohland**

zeigt

**Die
Gemeinde-
Koasse**

Lustiges Oberlausitzer
Mundartspiel von H. Klippel

am : Sonntag, dem **29.03.09**
Ort : **Turnhalle Leutersdorf**
um : **16.00 Uhr**
(Einlass: 15.00 Uhr)

Eintritt: **4,-/3,50/2,- €**

Vorverkauf:
Schreibwaren
Märzt



Vorsitzender Friedrich Wieland überreicht Rocco Neumann Ehrenscheibe und Ergebnistafel.

siegelte Verpackung der Scheibe entfernt und das Ergebnis vom Vereinschef Friedrich Wieland bekanntgegeben werden konnte. Die Würde des Vereinsmeisters 2009 kann Rocco Neumann für ein Jahr tragen.

Unsere Schießanlage ist nach wie vor für jedermann nutzbar. Wer Lust hat, kann sie jeweils am 3. Freitag des Monats von 19.00–21.00 Uhr nutzen. Der nächste Termin ist dann der 17.04.2009. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Athletischer Mehrkampf

Am Mittwoch, den 25.2.09, fand in Eibau der „Athletische Mehrkampf“ für Grund- und Förderschulen statt. 8 Mannschaften mit je 2 Mädchen und 2 Jungen traten zu Klimmziehen, Schlussweitsprung, Medizinballschocken, Liegestütze, Hindernisstaffel und Levelllauf an.



In der Einzelwertung erreichten unsere Teilnehmer folgende Ergebnisse:

Bronzemedaille	Wiebke Traichel	249 Punkte
7. Platz	Sarah-Michelle Weichert	232 Punkte
7. Platz	Toni Grüning	263 Punkte
12. Platz	Florian Schröper	230 Punkte

In der Mannschaftswertung kamen die 4 auf den 4. Platz.

U. Deckwart

Grundschule Schulfasching 2009

Mit einer zünftigen Faschingsfeier starteten die Schüler(innen) der Grundschule ins 2. Schulhalbjahr. Am Faschingsdienstag trafen sich alle Närrinnen und Narren in der bunt geschmückten Turnhalle. Alles begann mit einem Lied, welches uns die Vielfalt der Kostüme zeigte. So trafen sich Prinzessinnen, Feen, Indianer, Clowns, Gespenster, Soldaten und viele andere lustige Gestalten. Danach waren unsere Stationen für alle geöffnet. Man konnte Ziel- und Büchsenwerfen, durch Kriechschläuche krabbeln, tanzen, spielen und Trampolin springen. Bei einer Polonaise erhielt jeder etwas zu trinken und einen Pfannkuchen. So verging der Vormittag wie im Fluge und blieb allen in guter Erinnerung.

U. Deckwart



Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Liebe Leserinnen und Leser,

im April feiern die Christen Ostern. Jeder denkt sofort an Ostereier und Osterhasen. Schon in der Passionszeit kann man sie überall sehen. Aber Ostern im christlichen Sinne hat damit nichts zu tun. Wenn schon geht es um das Osterlamm, um Jesus Christus, der am Kreuz für uns Menschen gestorben ist und den Gott am Ostermorgen auferweckt hat. Jesus hat auf sich genommen, was gegen uns sprach und spricht. Er hat am Karfreitag reinen Tisch gemacht, damit wir frei den Blick erheben können. Was uns von Gott trennte, ist gestrichen. Wir brauchen uns nur darauf berufen. Ostern ist ein fröhliches Fest, zum einen, weil es einfach gut tut, Schuld los zu werden und zum anderen, weil es uns eine Perspektive eröffnet, die einfach genial ist: Ewiges Leben. Der Tod ist nicht das Ende, er ist nur ein Komma auf unserem Weg in die Zukunft. In diesem Sinnen haben wir Grund, fröhlich zu feiern. Sind Sie dabei? Ich wünsche es Ihnen!

Ihr Pfarrer André Rausendorf

Der Monatsspruch für April steht im Kolosserbrief, Kapitel 2, Vers 14:

Gott hat den Schuldschein, der gegen uns sprach durchgestrichen und seine Forderungen, die uns anklagten, aufgehoben.

Unsere Gottesdienste im Februar

	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Kreuzkirche Seiffhennersdorf
05.04.	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	14:00 Uhr Konfirmations- Gottesdienst Pfr. Rausendorf
09.04. Grün- donnerstag	>>>>>>>>>>>>	19:00 Uhr Abendmahlsfeier Pfr. z. A. Dr. Mahling	19:00 Uhr Abendmahlsfeier Pfr. Rausendorf
10.04. Karfreitag	14:30 Uhr Passionsvesper Pfr. z. A. Dr. Mahling	15:30 Uhr Passionsvesper Pfr. z. A. Dr. Mahling	10:00 Uhr Kreuzweg für Kinder und ihre Familien mit Abendmahl 15:00 Uhr Passionsvesper mit Abendmahl Pfr. Rausendorf
12.04. Ostern	9:00 Uhr Festgottesdienst mit Kinderchor Pfr. z. A. Dr. Mahling	5:30 Uhr Osternacht 10:30 Uhr Festgottesdienst mit Taufe Pfr. z. A. Dr. Mahling.	9:30 Uhr Festgottesdienst mit Taufen Pfr. Rausendorf
13.04. Oster- montag	>>>>>>>>>>>>	>>>>>>>>>>>>	9:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf
19.04.	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	<<<<<<<<<<<<<<
26.04.	9:30 Uhr Vorstellung der Konfirmanden mit Abendmahl Pfr. z. A. Dr. Mahling	<<<<<<<<<<<<	9:30 Uhr Bläsergottesdienst des Posaunen- chors, mit Taufen und Erstabendmahl für Klasse 1 Pfr. Rausendorf
03.05.	>>>>>>>>>>>>	10:00 Uhr Konfirmations- Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. z. A. Dr. Mahling	9:30 Uhr Gottesdienst Pfr. i. R. Nерger

Leutersdorf

Kirchenchor montags, 19:30 Uhr
Seifh.-Leutersdorf: (Übungsstunde im April in Leutersdorf)
Christenlehre: montags, ab 15:30 Uhr
im Pfarrhaus Leutersdorf
Gemeindekreis: Donnerstag, 23. April, 14:30 Uhr

Spitzkunnersdorf

Rentnerkreis: Donnerstag, 23. April, 14:30 Uhr
im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Christenlehre: dienstags ab 15:00 Uhr
im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf

Veranstaltungen für Leutersdorf und Spitzkunnersdorf

Konfirmanden Kl. 7: montags, 16:30 im Pfarrhaus Leutersdorf
Konfirmanden Kl. 8: mittwochs, 17:00 Uhr
im Pfarrhaus Leutersdorf
Jugendchor: mittwochs, 18:30 Uhr
im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Kinderchor: freitags, 16:00 Uhr
im Pfarrhaus Leutersdorf
Junge Gemeinde: freitags, 19:00 Uhr
im Pfarrhaus Leutersdorf
Weinlese (für junge Erwachsene): Donnerstag, 9. April, 19:00 Uhr
im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Mütter mit kleinen Kindern: Mittwoch, 29. April, 9:00 Uhr
im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf

Katholische Kirche Leutersdorf

Liebe Leserin, lieber Leser!

„Die Wiederentdeckung des Gehens beim Wandern“ heißt ein Büchlein des Dresdner Dichters Thomas Rosenlöcher. Darin beschreibt er unterhaltsam und gleichzeitig kritisch beobachtend eine Harzreise kurz nach der Wende.

So ein „Wiederentdecken“ wünsche ich auch allen, die auf das Osterfest zuwandern. Bald werden die Frühlingstage zu Spaziergang und Wanderung einladen. Osterhasen und bunte Ostereier schmücken die Gärten und Häuser. Wir Christen gehen in den Gottesdiensten dieser Tage einen besonderen Weg: Angefangen am Palmsonntag feiern wir, wie Jesus in Jerusalem einzieht – begrüßt mit Palmzweigen und Gesängen. Der Gründonnerstag versammelt die Gemeinde zum letzten Abendmahl, wo Vertretern der Gemeinde nach biblischem Vorbild die Füße gewaschen werden. Der Karfreitag ist dem Gedenken an Jesu Leiden und Tod gewidmet. Karsamstag verbringen wir in der Ruhe des Grabes, auch wenn die Vorbereitungen schon dem großen Osterfest gelten. Im Dunkel der Nacht wird dann am Ostermorgen die Osterkerze am Feuer entzündet und die Botschaft der Auferstehung durch Gesänge und die Osterglocken verkündet. Gott schenkt neues Leben.

In diesem Jahr dürfen wir uns in der Gemeinde über vier Taufen in der Osterzeit freuen. Der geschmückte Osterbrunnen auf dem Leutersdorfer Pfarrgelände zeigt die Verbindung von Ostern und Taufe: Wie der gereinigte Brunnen wieder mit frischem Wasser gefüllt wird, so strömt auch das Wasser der Taufe bis ins ewige Leben.

Die Wiederentdeckung des Glaubens beim Feiern dieser Gottesdienste wünscht Ihnen Pfarrer Bertram Wolf

Gottesdienste in der Heiligen Woche

	Pfarrkirche Leutersdorf A.-Scholze-Str. 4	Großschönau Bahnhofstr. 5	Eibau August-Bebel-Str. 2
Palmsonntag	10 ⁰⁰ Uhr Familiengottesdienst mit Palmprozession	Vorabend 18 ⁰⁰ Uhr	Vorabend 16 ⁰⁰ Uhr
Gründonnerstag	—	19 ⁰⁰ Uhr Feier des letzten Abendmahles mit Fußwaschung	—
Karfreitag	15 ⁰⁰ Uhr Karfreitagsliturgie	10 ⁰⁰ Uhr Kinderkreuzweg	—
Karsamstag	8 ³⁰ Uhr Karmette	—	—
Ostersonntag	5 ⁰⁰ Uhr Osternacht	10 ⁰⁰ Uhr mit Taufe	—
Ostermontag	5 ⁰⁰ Uhr Osterbrunnenfest	—	10 ⁰⁰ Uhr

Veranstaltungen

- Kinderbußandacht anschließend
 Palmbuschenbasteln
 Krankenkommunion
 Caritasstraßensammlung
- Samstag 04. April 10.00 Uhr
 in Leutersdorf
 im Aloys-Scholze-Haus
 28. April vormittag in Leutersdorf und
 nachmittag in Spitzkunnersdorf
 18.–27. April

Passionsmusik mit dem Chor „taktwechsel“



Am Palmsonntag, den 5. April 2009 gastiert der junge Chemnitzer Chor „taktwechsel“ um 16.00 Uhr mit seiner Passionsmusik in der Oberlausitz.

Mitglieder des Chores waren bei einem Besuch auf die schöne Leutersdorfer Kirche aufmerksam geworden. Im Gespräch mit Pfarrer Wolf entstand so die Idee, dass Passionsprogramm passend zum Palmsonntag in der Kirche aufzuführen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Bekanntmachung:

Neuer ehrenamtlicher Friedhofsmeister des Katholischen Friedhofes ist nach Bestätigung durch den Kirchenrat der Pfarrei als Friedhofsträger Herr Egbert Guttwein.

Er wohnt in Leutersdorf auf der Seifhennersdorfer Straße 12 (Pension Blaue Steine) und ist unter der Telefonnummer 0 35 86 / 38 61 66 erreichbar.

In Absprache mit der Friedhofsverwaltung im Pfarrbüro wird er gemäß der Friedhofsordnung für die Erhaltung der christlichen Begräbniskultur auf dem Kirchhof sorgen.

Pfarrer Bertram Wolf



**Eisen- und Buntmetallannahme
 Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung
 Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger
 Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 6 13 23

Hintere Dorfstraße 15 a
 02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:
 Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr
 Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr
 Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr



Ihr Brennstoff-Fachhändler

Jetzt **Super Sommerpreise für Briketts**



Heizprofi **Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau**
 Hauptstraße 143 · 02739 Eibau
 Tel. 0 35 86 / 78 80 61
 Verkaufsbüro Herrnhut: 03 58 73 / 24 83

Hallo liebe Senioren!

Vorankündigung!

Unsere nächste Halbtagsfahrt führt uns am **21. April 2009** über Lückendorf nach Tschechien. Interessenten melden sich bitte bei Frau Greth, Kastanienweg 1.

Jeden **Dienstag** treffen wir uns im Club, Gemeindetreff, Hauptstr. 24 von **12:30 Uhr bis 15:00 Uhr**. Jeder ist herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen Ihre Bertl Greth Monika Quaiser

Baugrundstück

Suche Baugrundstück in Neuleutersdorf

Tagsüber 03 51 / 5 64 31 44 oder 03 51 / 2 05 44 83 (Rudolph)

Einladung zum Hochschultag

Was mache ich nach der Schule? Berufsausbildung oder Studium? Was brauche ich dafür?

Um bei der Beantwortung dieser wichtigen Fragen helfen zu können, veranstaltet das Oberlandgymnasium Seifhennersdorf traditionsgemäß wieder einen Hochschultag, um allen Schülern und Eltern weitere Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten nach dem Abitur aufzuzeigen.

Zu diesem möchten wir alle neugierigen, unentschlossenen und natürlich auch die Leute mit bereits festen Vorstellungen am **3. April von 17.00–20.00 Uhr** ins Haus 1 des Gymnasiums einladen, um sich zu informieren, Anregungen zu holen oder entsprechenden Vertretern Fragen zu stellen.

Wegen des gezeigten großen Interesses im vergangenen Jahr haben erstmals mehr als 15 verschiedene Ausbildungsstätten ihre Teilnahme angekündigt. So werden u. a. Vertreter der HS Zittau-Görlitz, der TU Dresden, der FHS der sächsischen Verwaltung, der Berufsakademie Sachsen und der Agentur für Arbeit Bautzen erwartet. Gegen 17.30 Uhr erfolgt ein Vortrag zum Thema Bachelor- und Masterabschlüsse.

Finanzierung jetzt möglich!

Zinssatz ab 2,95 %*

- kein Zinsrisiko (Festzins)
- variable Laufzeit
- kostenlose Sondertilgungen

- 10 T€ 54,17 € mtl.** - Kauf, Modernisierung (Heizung, Dach, Wintergarten etc.)
- 15 T€ 73,75 € mtl.** - Photovoltaikanlagen
- 20 T€ 98,33 € mtl.** - Umfinanzierung von Krediten

* Zwischenkredit (effektiver Jahreszins 2,99% fest bis Zuteilung - frei bleibend) in Verbindung mit dem Abschluss eines IDEAL Bausparvertrages. Die erforderliche Auffüllung des Bausparkontos kann durch Sie oder durch unsere Vermittlung erfolgen.



Veronika Herrmann
 Bezirksleiterin
 Feldweg 1 b
 02763 Oberseifersdorf
 Tel. 0 35 83 / 70 85 76
 Fax 0 35 83 / 70 85 29
 Mobil: 01 71 / 2 28 60 94
 Veronika.Herrmann@wuestenrot.de



HBG
Leutersdorf

Wasser Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau
 OT Neueibau
 ☎ (0 35 86) 33 03-0
 ✉ info@hbg-leutersdorf.de
 🌐 www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55

ALLES AUS EINER HAND

Der Osterhase hat sein eigenes Postamt in der Oberlausitz



Eines Tages reiste der Osterhase Olli durch die Oberlausitz und war erstaunt über die vielen österlichen Traditionen und Bräuche dieser Region. Es stand außer Frage, hier musste er sich sesshaft machen.

Im Jahre 2005 entdeckte er den Ort Eibau und da kam ihm eine Idee. Schon seit längerer Zeit hatte er den Wunsch, ein eigenes Postamt zu eröffnen. Wenn das sein Kollege der Weihnachtsmann kann, warum nicht auch er? Und Eibau war perfekt dafür. EI wie das Osterei und BAU wie der Hasenbau. Schnell war auch der richtige Platz für seinen ersten eigenen Briefkasten gefunden – direkt vor dem schönen Faktorenhof.

2005 landeten über 250 Briefe und Karten in seinem Briefkasten. Im Laufe der Zeit steigerte sich die Zahl der eingehenden Post, denn 2008 waren es schon über 1.400 Briefe. Sie kamen nicht nur aus Deutschland. Auch aus Tschechien, Dänemark, Schweiz, USA, Japan und Norwegen bekam der Osterhase Post.

Weil Olli und seine Frau Lotti Langohr das Beantworten der Briefe nicht mehr allein schaffen, haben sie sich Hilfe gesucht. Das KiEZ „Querxenland“ in Seiffhennersdorf hat für den Osterhasen ein Büro eingerichtet in dem er gemeinsam mit den fleißigen Mitarbeitern des Kindererholungszentrums die Post beantwortet. Sie setzen viel daran, alle Briefe zu beantworten und pünktlich abzuschicken.

Die erste Post in diesem Jahr ist bereits eingetroffen und nun sind alle gespannt, wie viele Zusendungen der Osterhase noch dazu bekommt. Er freut sich auf alle Fälle über jeden Brief mit Osterwünschen, Gedichten, selbstgemalten Bildern und Geschichten. Wenn die Kinder Sorgen oder Probleme haben, können sie es gern den Osterhasen wissen lassen. Und hier ist seine Adresse: **Oberlausitzer Osterhasenpostamt / Olli Osterhase – Hauptstraße 214 a in 02739 Eibau**

Darüber hinaus veranstaltet der Osterhase öffentliche Osterhasenwerkstätten, bei denen Jung und Alt kleine Geschenke basteln, sich bei Wettspielen mit Olli messen können und jede Menge Osterspäß erleben. Die erste findet am 29. März von 14:00 bis 17:00 Uhr im „Querxenland“ statt. Eine weitere ist am 11. April auch von 14:00 bis 17:00 Uhr am Faktorenhof in Eibau.

So erreichen Sie uns:

KiEZ Querxenland
 Presseinfos
 Anja Wauer
 Viebigstraße 1
 02782 Seiffhennersdorf
 Tel.: 0 35 86 / 45 11 14, Fax: 0 35 86 / 45 11 16
 e-mail: marketing@querxenland.de
 Internet: www.querxenland.de

oder

Heike Trodler alias Olli Osterhase
 Tel.: 0 35 86 / 45 11 30
 Mobil: 01 60 / 8 34 40 77
 e-mail: info@querxenspielmobil.de

Familien Spaß mit Räuberhauptmann Karasek



Nun bereits zum 13. Mal lädt **Räuberhauptmann Karasek** zum traditionellen **Familien Spaß am 1. Mai** seine Gäste aus nah und fern recht herzlich ein. Schauplatz ist das idyllisch am Waldrand gelegene Seiffhennersdorfer Kindererholungszentrum „Querxenland“. Hier, ganz direkt in der Nähe seines ehemaligen Räubernestes – der einstigen Greibichschenke – steigt an diesem Tage ein tolles Spektakel für Jung und Alt. Auf dem 6 ha großen Gelände kann man in die Räuber- und Schmugglerzeit vor 200 Jahren abtauchen. Alle Mitwirkenden treten dabei in historischen Kostümen auf. Das Fest gliedert sich in drei Themen:

Karaseks Naturmarkt, Tourismusregion Oberlausitz, Häusel und Handwerk

Es wird gespult, getöpfert, geschmiedet und mit alten, traditionellen Baustoffen, wie mit Lehm und Holz gearbeitet. Leckere Wurst vom Bauernhof, Oberlausitzer Kuh- und Ziegenkäse, knuspriges Karasekbrot, funkelnde und glitzernde Mineralien runden das vielfältige Angebot ab. Der ostsächsische Falkenverein präsentiert ebenfalls eine Vielzahl einheimischer Eulen und Greifvögel. Ebenso werden ein lustiges Mäuseroulette und **Spiele aus Großmutterns Zeiten** für Gaudi und Unterhaltung sorgen. Auf der Waldwiese findet ein historisches **Adlerschießen** statt und alle Festbesucher sind an einem **Gewinnspiel** beteiligt.

Natürlich dürfen auch „Schwein am Spieß“, „Räuberpfanne“ und „Schmugglerwürstchen“ an so einem Tag nicht fehlen. Gestärkt mit derartigen Leckereien können die Besucher auch in diesem Jahr wieder eine Präsentation im Foyer des Speisesaals erleben. Der „**Traditionsverein Lindeberg e.V.**“ präsentiert dort Auszüge aus der Textilausstellung „LAUTEX – ERINNERUNGEN“. Pünktlich 11:00 Uhr starten **Räuberhauptmann Karasek** und der erzgebirgische **Wildschütz Karl Stülpner**, in den abenteuerlichen Räuberwald. Eine **spannende Schatzsuche** führt beide direkt in den Westteil der einstigen böhmischen Enklave (1635 – 1849). Ein Scharmützel mit Karaseks Spießgesellen ist dabei keinesfalls auszuschließen. Im **Festzelt** gibt es ab Mittag bis 18:00 Uhr eine Riesenräuberfete mit der Stimmungsband „**Die Rachenputzer**“. Unter dem Motto „*Wir feiern, dass die Schwarte kracht!*“ sorgt die Band mit ihrem typischen **Rachenputzer-Party-Sound** für ausgelassene Stimmung im Festzelt. Neben der Band mit **Gute-Laune-Garantie** tritt die durch Funk- und Fernsehen bekannte Sängerin „**Margitta**“ auf. 12 Jahre lang war sie gemeinsam mit ihren drei Töchtern ein unverzichtbarer Bestandteil der deutschen Musikwelt. Mittlerweile ist die sympathische Powerfrau auf Solopfad unterwegs und präsentiert sich mit neuem Sound überaus erfolgreich in der volkstümlichen Schlagerbranche.

Karasek erwartet seine Gäste am **1. Mai von 10:00 bis 18:00 Uhr** zu diesem zünftigen Räuberspektakel.

Die Mitarbeiter des „Querxenlandes“ und die Mitglieder des Seiffhennersdorfer Fremdenverkehrsvereines hoffen wieder auf „fette Beute“, nämlich ein großes und zufriedenes Publikum.

Weitere Informationen finden Sie unter www.karaseks-revier.de und www.querxenland.de

Heiner Haschke, alias Karasek / Botschafter der Oberlausitz

Kathrin's TIEROASE 

Marktstraße 3 · 02791 Oderwitz
Tel.: 03 58 42 / 2 05 33 · www.kathrins-tieroase.de

- Hundefrisör • Hundeschule
- Verhaltenstherapie für Hunde
- Verkauf von Futtermitteln und Tierzubehör



AUTODienstKUMPF GMBH

Freie Kfz-Werkstatt

Instandsetzung PKW / LKW
Transporter / Baumaschinen 

Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 035 86 / 76 12-0
Fax: 035 86 / 76 12-34 · Handy: 01 62/9 43 16 80 o. 01 71/3 28 21 49

TAXI Telefon: 03 58 42 / 2 64 74
Funk: 01 77 / 3 44 26 36

Arite Hoffmann

Bachweg 14 · 02791 Oderwitz
Fax: 03 58 42 / 2 95 74
E-Mail: taxi-hoffmann@web.de



- Dialyse-Bestrahlungsfahrten
- Krankenfahrten für alle Kassen
- Fahrten zur und von der Kur
- Einkaufs- und Ausflugsfahrten
- Fernfahrten auch zum Angebotspreis
- Kleinbusfahrten bis 8 Personen

 **Containerdienst Eibau GmbH**

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst-eibau.de
Telefon (035 86) 7 83 20 · Telefax (035 86) 78 32 16

 **Fleischerei Krtschil**
Eigene Schlachtung · Eigene Produktion

Für die überaus zahlreichen Glückwünsche und das entgegengebrachte Vertrauen anlässlich der Eröffnung meines Geschäftes bedanke ich mich bei allen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern.

Mein Osterangebot für Sie:

- Frisches Kalbfleisch
- Frisches Lammfleisch
- Kaninchen
- Ostersalami und Schinken

Öffnungszeiten:
Di – Fr 8 – 18 Uhr, Sa 8 – 12 Uhr
Niedere Zeile 10, Spitzkunnersdorf
Tel. 0 35 86 / 350 555
Handy 0173/444 0 333



 **Frühjahrsputz auch für Ihr Haus?**

Da sind wir Ihr Ansprechpartner:
Wir bieten Ihnen Außenputz in verschiedenen Ausführungen, Fabrikaten, Farben – ganz nach Ihren Wünschen.
Lassen Sie sich jetzt beraten!

Bauunternehmen Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (0 35 83) 70 42 85
Fax: (0 35 83) 70 44 08
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau • Um- und Ausbau • Modernisierung
Fliesen- u. Plattenarbeiten • Putz- u. Wärmedämmfassaden
Trockenbau • Schlüsselfertiges Bauen

 **Klaus Wöll Steuerberater**
Uferweg 2, 02779 Großschönau - Tel. 035841/3070

An dieser Stelle haben wir Ihnen ein lukratives Angebot unterbreitet!

Ein Mitbewerber, der den Wettbewerb scheut, hat uns gerichtlich aufgefordert, das Angebot nicht mehr zu publizieren!

Besuchen Sie uns im Internet: www.woell-intax.de

 **Jens Wollmann Zimmererarbeiten**

20-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

Denkmalschutz • Inn- & Ausbauarbeiten Bedachungen

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffenndorf
Tel./Fax: 0 35 86 / 40 69 37 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45

Neugersdorfer Bestattungen Eichhorn & Mönlich

G m b H

Mitglied im Bestatter-
verband Sachsen e.V.fachgeprüfte
Bestattereigene Aufbahrungs-
und Abschiedsräume

Büro Neugersdorf
Schillerstraße 8
02727 Neugersdorf



TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33



VICTORIA

Unfallversicherung 55life

Wir springen ein, wenn Sie ausfallen

Wir bieten allen ab 55 einen besonderen
Unfallschutz: Der nicht nur zahlt, son-
dern auch Ihren Haushalt meistert, Sie
pflegt, zum Arzt, zu Familienfeiern oder
ins Musical bringt - und auf Reisen noch
Ihre Enkel mitversichert. Interessiert?

Generalagentur Wilfried Hillert
Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf
☎ 0 35 86/78 80 91, Fax: 0 35 86/78 80 93
E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de

Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe.

OSWALD HEINKE NEUGERSDORF Service für Haus und Garten

J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Neugersdorf

Tel. 0 35 86 / 70 24 10 · Fax 0 35 86 / 70 24 17 · Handy 01 73 / 2 00 90 83

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltsauflösungen - Beräumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- individuelle Haushaltshilfe, Einkaufsservice
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



Geschäftszeit Büro und Laden:

Freitag von 15 Uhr - 18 Uhr, Samstag von 10 Uhr - 12 Uhr

EINLADUNG VORTRAG: HEILEN MIT BAKTERIEN



DATUM:

21. April 2009

UHRZEIT:

19.00 Uhr

REFERENTIN:

Frau Ulla Veit-Köhler

ORT:

Oberlausitzer Gesundheitszentrum Neugersdorf

www.oberlausitzer-apotheken.de



KRANICH APOTHEKE

NEUGERSDORF

Fröbelstraße 5
02727 Neugersdorf
Tel.: 0 35 86. 3 21 50



KREUZ APOTHEKE

NEUGERSDORF

Hauptstraße 64
02727 Neugersdorf
Tel.: 0 35 86. 70 22 94

Natürlich

... gesund mit uns!

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
Degwerth Bestattungen



Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen

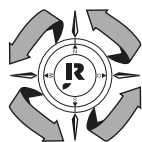
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der
Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10



Industrierecycling JANNASCH

Bleichstr. 5-7 · 02730 Ebersbach · Tel. (0 35 86) 76 54 30

WIR ÜBERNEHMEN ZU GUTEN KONDITIONEN:

- Haushaltsberäumung • Dachbodenkram • Möbel •
- Bücher • Spielzeug • Bilder • Zeitschriften •
- alles anbieten – Abholung möglich**

Bessern Sie Ihre Haushaltskasse auf

- Altpapier
- Buntmetall
- Schrott



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7-17 Uhr
Samstag 8-11 Uhr



auf Wunsch Hausbesuche

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Anke Walter · Hauptstr. 171 · 02791 Oderwitz

Bau- und Zimmereibetrieb

Dipl.-Bauingenieur **Volker Richter**



Hauptstr. 110, 02730 Ebersbach
☎ (0 35 86) 30 08 23, Fax 30 08 24
Baubetrieb-V.Richter@t-online.de
www.Baubetrieb-V-Richter.de

Schlüsselfertiges Bauen (individuelle u. Typen-Eigenheime)
Beton-, Maurer- u. Putzarbeiten · Zimmerei & Trockenbau
Tiefbau und Freiflächengestaltung

übernimmt ab sofort das gesamte Leistungsprofil von
Dipl.-Ing. **G. Kühnel Bausanierungen**
in Neugersdorf

- Mauertrockenlegung im Sägeverfahren und per Niederdruckinjektage (STO Impulsverfahren)
- Betonbohr- und Sägedienst • Schwammsanierung
- Gutachten für bautechnische und energetische Sanierungen
- Kostenlose Beratung und Angebote zum Feuchteschutz



Klaus Wöll Steuerberater

Uferweg 2, 02779 Großschönau - Tel. 035841/3070

Um eine Steuererklärung abgeben zu können muss man Philosoph sein. Für einen Mathematiker ist es zu schwierig.
(Albert Einstein)

Wir sind zwar weder Philosophen noch Mathematiker ... aber

Wir helfen Ihnen bei Ihrer Steuererklärung

Besuchen Sie uns im Internet: www.woell-intax.de

DROGERIE HOBERG

Ihr kompetentes Fachgeschäft für
Pflanzenschutz und
Schädlingsbekämpfung
in Garten und Haus.



Es berät Sie Ihr Drogist!

02727 Neugersdorf, Fünfhäuserweg 1, Tel. 0 35 86/70 27 46



Anita Haselbach

Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Asien erleben...Träume verwirklichen...City, Strände, Rundreisen

2 Nächte Bangkok & 10 Nächte Krabi

**individuell, preiswert, mit Linienflug*

Bangkok: historisch & modern- Tempel, Klöster, schwimmende Märkte

Krabi: ein Märchenland- schöner als man träumen kann

**mit herrlichen Bade- & Tauchmöglichkeiten*

Abflüge 13.04. - 18.10.09 12 Nächte im Doppelzimmer ab 985,00 EUR

Kur- und Wellnessreisen mit sehr gutem Preis-/Leistungsverhältnis:
Ungarn, Tschechien, Slowakei, Polen, Deutschland u.v.a.m.

**Anreise mit eigenem Auto, per Bus oder weitere Strecken per Flugzeug*

Last-Minute April/Mai Spanien, Türkei, Tunesien, Ägypten uvm.

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



Selbstständiger Bauhandwerker Volker Manitz

Mauererarbeiten · Putzarbeiten · Fliesenlegearbeiten
Trockenbau · Pflasterbau · Renovierungen *und vieles mehr*

Neufeldenstraße 2c · 02791 Oderwitz · Telefon: 03 58 42 / 2 41 14 · Fax: 2 96 53
E-Mail: volker_manitz1306@arcor.de · Mobil: 01 73 / 3 92 05 09

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
28./29.03.09	ZA Praxis SR G. Wlach	Hauptstr. 33 Spitzkunnersdorf Tel. 03 58 42 / 2 74 93
04./05.04.09	DS Schäfer	Schillerstr. 68 Zittau Tel. 0 35 83 / 70 11 43
10./11.04.09	Praxis ZÄ A. Lindner	Hauptstraße 43 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 61 72
12./13.04.09	DS L. Pohl	Otto-Simm-Str. 2 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 54
18./19.04.09	DS D. Koppe	An der Sternwarte 1 Jonsdorf Tel. 03 58 44 / 7 09 22
25./26.04.09	Dr. Th. Spychalla	Nordstr. 10 Zittau Tel. 0 35 83 / 70 42 83

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „**Notfalldienst**“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau

☎ **0 35 85 / 86 24 04**

Kaufe: Alte Bücher, Zinkwannen, Radios, Ansichtskarten, Möbel, Uhren, Münzen, Briefmarken, Fahrräder, alles vom I. + II. Weltkrieg, Puppenstuben, Blechspielzeug, Eisenzäune, Fallschirmbehälter, u.a.m
Übernahme Haushaltauflösungen.

An- & Verkauf – Neugersdorf ☎ 0 35 86 / 78 99 25
Martin-Luther-Str. 12, Neugersdorf o. 01 71 / 8 56 23 85



HELLMUTH MINERALÖL
GMBH & Co. KG

Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 LEUTERSDORF

- Heizöl
- Heizöl Plus
- Diesel
- Schmierstoffe
- Holzpellets
- Holzbriketts

Finanzierung möglich

Telefon: 035 86 / 38 61 47 oder 0 800 / 44 22 33 1

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **0 35 85 / 86 24 04** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00-7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00-7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00-7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

oder über die Rettungsleitstelle

Löbau-Zittau

Notruf

☎ **0 35 85 / 40 40 00**

☎ **112**

Praxisschließung

Hiermit gebe ich bekannt, dass ich meine Frauenarztpraxis zum 31.03.2009 ohne Nachfolger schließe.

Ich bedanke mich bei meinen Patientinnen für ihr jahrelanges Vertrauen, das sie mir entgegengebracht haben.

Johannes Petter – Frauenarzt

Otto-Simm-Str. 4 · 02782 Seifhennersdorf

TAXI KÄRNTH

☎ **0 35 86 / 78 78 45**

- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur (alle Kassen – Abrechnung durch uns)
- Fahrten zu allen Anlässen • Flughafentransfer
- Kleinbus bis 8 Personen
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis



www.taxi-kaernth.com

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf

Großer Ostervorverkauf

ab 12.30 Uhr am
Freitag, 3. April 2009

FLEISCHVERKAUF

Frisches
Rind-, Jungbullen- & Kalbfleisch

Hausgemachte Wurst
in hübschen Osterdärmen

Bauernhof
Lutz & Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax 03 58 42 / 2 66 81



Nächster
Redaktionsschluss
17. 4. 2009
Erscheinungstermin 30.4.2009



Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 0 35 86 / 33 07 - 0, Telefax 0 35 86 / 33 07 - 19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29a, 02727 Neugersdorf
Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 70 29 51, E-Mail post@dasdruck.de